

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Theaterzettel. 1796-1939  
1917-1918**

13.9.1917



# Großherzogliches Hoftheater zu Karlsruhe.

Anfang:  
7 Uhr.

Donnerstag, den 13. September 1917.

Ende:  
10 Uhr.

C. 1.

Wegen Unpäßlichkeit von Beatrice Lauer-Kofflar.

# Die Zauberflöte.

Große Oper in zwei Akten von Emanuel Schikaneder. Musik von **W. A. Mozart**.  
Musikalische Leitung: Fritz Cortolezis. Szenische Leitung: Peter Dumas.

## Personen:

Sarastro		Karl Giesen.
Tamino		Helmut Neugebauer.
Sprecher		Hermann Ed.
Erster	Priester	Fritz Hande.
Zweiter		Franz Schwerdt a. G.
Dritter		August Schmitt.
Königin der Nacht		Marie von Ernst.
Pamina, ihre Tochter.		Margarete von Medema.
Erste	Dame der Königin der Nacht	Olga Biefelly a. G.
Zweite		Marie Mosel-Tomschit.
Dritte		Paula Vogel-Littjohann a. G.
Drei Genien		Elisabeth Friedrich.
		Hermine Burt.
		Emma Ruf.
Papageno		Benno Biegler.
Papagena		Nelly Schlager.
Monostatos, ein Mohr		Karl Seydel.
Erster	Geharnischter	Franz Schwerdt a. G.
Zweiter		Josif Gröhinger.
Erster	Sklave	Ludwig Schneider.
Zweiter		Hermann Benedict.
Dritter		Max Schneider.

Priester. Sklaven. Gefolge.

Große Pause nach dem ersten Akte (etwa 8<sup>30</sup>).

**Schluss des Vorverkaufs am Vorabend 5 Uhr.**  
Tageskasse von 10 bis 1 Uhr — Haupteingang. Abendkasse von 6 Uhr an.

Sperre I. Abt. 4. u. 50. u. usw. Der freie Eintritt ist für heute aufgehoben.

Freitag, den 14. September: B 2. Neu einstudiert: Agnes Bernauer. 7 bis 10 Uhr. (4. u.)

Die Gebühr für den Theaterzettel wird mit dem Eintrittspreis erhoben. Vorverkaufsstelle des Hoftheaters: Werktag 10—1 Uhr und 3—5 Uhr; Fernruf für auswärtige Besteller 188, 818, Postfach 7744.

## Inhalt des Stückes.

An Ägyptens Grenze liegt das Reich Sarastro's, dessen hoher Lebensweisheit Priester und Volk begeistert huldigen. Der Königin der Nacht, die in den benachbarten Gebirgen herrscht, hat Sarastro ihre Tochter Pamina geraubt, um deren unschuldsvolle Seele, die zum Lichte strebt, vor dem unheilvollen Einfluß der leidenschaftlichen Mutter zu schützen. Einen jungen Königssohn, den ein Jagdabenteuer in ihr dunkles Reich führte, hat diese als Werkzeug ihrer Rache erkoren. Im Verein mit Papageno, dem einfachen Naturmenschen, der wenig danach fragt, wem er dient, wenn ihn der

Dienst nur gut ernährt, bringt Tamino in Sarastro's Reich. Zauberflöte und Wunderglöckchen sollen die Wanderer schützen. Papageno begegnet Pamina zuerst. Er findet sie just, als Monostatos, der Oberste von Sarastro's Sklaven, den dieser nur zur Prüfung der anderen eine Weile gewähren läßt, Paminas Unschuld bedroht. Monostatos, ebenso feig als falsch, entflieht vor der unbekanntem Erscheinung, und Papageno darf die Botschaft von Paminas baldiger Rettung verkünden. Tamino beehrte indessen offen und trotzig Einlaß in Sa-

(Fortsetzung umseitig.)

Siehe Rückseite.

Druck der G. F. Müller'schen Hofbuchdruckerei, Karlsruhe.

Nachdruck verboten.

Moderne Kleidung für  
Herren u. Knaben  
Konfektion höchster  
Vollendung

**Spiegel & Wels**

Reichhaltiges  
Stofflager

Maß-Schneiderei für Zivil und Militär.

**Koch- u. Heizapparate**  
**Santo-Staubsauger**  
**Beleuchtungskörper**  
**Metalldraht- u. Nitralampen**

Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft

Telephon 23 Karlsruhe Kaiserstr. 180.

**Velour-Hüte**  
in jeder gewünschten Farbe und Preis-  
lage vorrätig.

**Geschw. Gutmann,**  
Spezialhaus für Damenhüte,  
Waldstr. 26, 37, 39.

**Sehenswerte Lokale** **Café-Restaurant Zum Moninger** **Treffpunkt der Fremden**

Edle Kaiser- und Karlstraße / Haltestelle der elektrischen Straßenbahn

**Auschanf von Moninger-Bier** ♦♦♦♦ ♦♦♦♦ **Restaurateur: Franz Pohl** ♦♦♦♦ ♦♦♦♦ **Vorzügliche Wiener Küche**

Kaiserstraße 104, Herrenstraße-Ecke.

Großherzogl. Hoflieferant

**FRIEDRICH BLOS**

F. Wolff & Sohn's Detail-Parfümerie  
empfiehlt in großer Auswahl:  
Moderne Schmuck-Gegenstände, Fächer  
jeder Art. Feine kunstgewerbliche Ge-  
genstände, Fantasie-Möbel, Luxus- u.  
Galanterie-Waren, Reise-, Leder-,  
Bronze-, Haushalt-Artikel, Majolika-,  
Porzellan-, Holz-, Kristall-Waren,  
Toilette-Artikel, Parfümerien, Toilette-  
Seifen, Fortwähr. Neuheiten-Eingang.

Fernsprecher Nr. 213.

GROSSHERZOGL.  
**HOFAPOTHEKE**

Dr. A. KRIEG  
Hofapotheker S. K. H. des  
Großherzogs von Baden  
Telephon Nr. 491  
**KARLSRUHE**  
Kaiserstraße 201, gegenüber  
der Kaiser-Wilhelm-Passage 1-2  
Laboratorium für Urinuntersuchungen

**Pädagogium Karlsruhe**  
(Bismarckstr. 69 Teleph. 1592).  
Führt bis Abitur, auch Mädchen.  
Kleine Abteilungen, Unterr. in-  
dividuell. — Preise mäßig;  
Kriegerwaisen schulgeldfrei. —  
Eintritt jederzeit.

Kunsthandlung  
**Geschwister Moos**  
Fernsprecher 994 Kaiserstr. 187  
Große Auswahl in Kunstblättern,  
gerahmten Bildern, Radierungen  
usw., Rahmen in allen Größen,  
Albums, Briefpapiere, Künstler-  
karten, Fürstlichkeiten all. Länder.  
I. Stock Gemälde-Ausstellung.

Goldschmiede-Werkstätte  
Reparaturen  
und Neuarbeiten an  
Gold- u. Silberwaren  
werden  
sauber ausgeführt.  
**Trauringe**  
in allen Preislagen.  
Ankauf von altem Schmuck, Steinen etc.  
**Fr. Widmann, Juwelier, Kaiserstr. 223.**

**OSCAR SUCK**  
INH.: G. TILLMANN-MATTER  
HOPPHOTOGRAPH  
ALTRENOMMIERTES ATELIER  
**PORTRÄTS** IN HÖCHSTER  
VOLLENDUNG

raströs Weisheitstempel. Ein alter Priester mahnt  
ihn zu Geduld und Vorsicht im Urteil, und wenn  
auch bewegt, so doch nicht belehrt sucht er einen  
anderen Eingang zum Tempel. Pamina und  
Papageno glauben sich, als der Klang der Wunder-  
glöckchen Monostatos und seine Sklaven noch ein-  
mal in die Flucht geschlagen, schon gerettet, da  
erscheint, vom Volke umjubelt, Sarastro, dem  
Pamina frei und offen ihren Fluchtplan bekennet.  
Monostatos bringt mit seinen Sklaven Tamino  
zur Stelle, die beiden jungen Menschenkinder be-  
gannen sich, und schnell ergreift die Liebe ihre un-  
berührten Herzen. Monostatos' Dienstfeifer emp-  
fängt unverhofften Lohn, und Sarastro verordnet  
die Einführung der Fremdlinge in den Prüfungs-  
tempel.

Dort wird ihnen als erstes Gebot Schweigen  
auferlegt: Tamino besteht diese Prüfung getreulich.  
Keinerlei Versuchung, selbst Paminas Klage nicht,  
vermag ihn zum Reden zu verleiten, während  
Papageno erst gar keinen Versuch macht, dem Ge-  
bote zu folgen, obwohl ihm sein Führer ein junges  
hübsches Weibchen, an Kleidung ihm ganz gleich,  
zur Belohnung seines Schweigens versprochen.  
So bleibt dem der Weisheitstempel ihm ewig  
verschlossen, aber sein Weibchen findet er schließlich  
doch und wird auch ohne Weisheit glücklich werden.  
Während Tamino von Stufe zu Stufe klimmt,  
hat Pamina der Mutter Nachwillen und Mono-  
statos' brutaler Drohung siegreich getrotzt und  
Sarastro's volles Vertrauen gewonnen. Auch in  
der schwersten Prüfung, im Abschied auf Tod und  
Leben, bewährt das junge Paar seine Selbst-  
beherrschung. So dürfen die Liebenden Hand in  
Hand, durch den Klang der Zauberflöte beschützt,  
durch Feuer und Wasser schreiten, und froh öffnet  
sich ihnen der lichte Kreis der Eingeweihten,  
während die Königin und ihre Diener zu ewiger  
Nacht hinabsinken.

**Julius Strauß**  
Karlsruhe. — Telephon 372.  
Größtes Spezialgeschäft in Befestigungs-  
allen Arten Befestigungs-, Passamentieren,  
Spitzen, Knöpfen, Weißwaren, Tritotagen,  
Handschuhen, Strümpfen, Krawatten, Sport-  
jacken usw. — **Blusen, Unterröcke,**  
**Gummi-Liegen, Korsets, Strumpfband,**  
Küschband u. in Qualitäten vorrätig.

**Photo-Apparate**  
**Artikel +**  
in größter Auswahl  
Photogr. Arbeiten in best. Ausführung  
**Alb. Glock & Cie.**  
Kaiserstraße 89 Telephon 51  
Gegründet 1861  
Ältestes Spezialgeschäft Süddeutschlands.

**H. Bieler**  
Kaiserstraße 223  
zwischen Douglas- und Hirschstraße  
**Damenfriseurgeschäft**  
Haararbeiten — Parfümerien  
**Puppen-Klinik.**

**Carl Büchle**  
Inhaber: Kohlmann & Braunagel  
**KARLSRUHE**  
Herrenstraße 7, Teleph. 1951  
Spezialhaus  
für Damen- u. Herrenkleiderstoffe  
Seidenstoffe und Baumwollstoffe

Damenschneiderei  
**Geschwister Kahn**  
Herrenstraße 18 Telephon 5520  
empfiehlt sich für  
Herbst- und Winterbedarf,  
Jackenkleider, Mäntel,  
Mantelkleider

Seidene Strickjacken in modern. Ausführungen  
Seidene Unterröcke in reichst. Farbauswahl

**Gebrüder Ettlinger, Hofl.**  
Spezialhaus für Besatzartikel.  
Steter Eingang in eleganten und einfachen  
Blusen.

Marabout-Federnboas Handschuhe, Strümpfe.

**Adolf Lindenlaub**  
Kürschner Kaiserstraße 191 Karlsruhe  
Fabrikation und Lager aller Arten  
Pelzwaren.  
Eigene Werkstätte im Hause.

**Damenkurse — Herrenkurse.**  
Vollständige Ausbildung  
für den kaufmännischen Beruf.  
Ausführliche Auskunft und Prospekte gratis d. d. Direktion der  
Handelslehranstalt und Töchterhandelschule  
**„Mercur“, Karlstr. 13**  
Karlsruhe, nächst d. Moninger, Telephon 2018.

**MÖBEL**  
aller Art, solide Ware, billige Preise  
**Heinrich Karrer**  
Karlsruhe, Philippstraße 19  
und Rheinstraße 12.